



Toys for Life
Home education by Educo

Sales office

Europe - Africa

Anders Celsiusstraat 15
7442PB Nijverdal
The Netherlands
P +31-88 2035 700
F +31-314 791 023
E info@heutink.com

Sales office

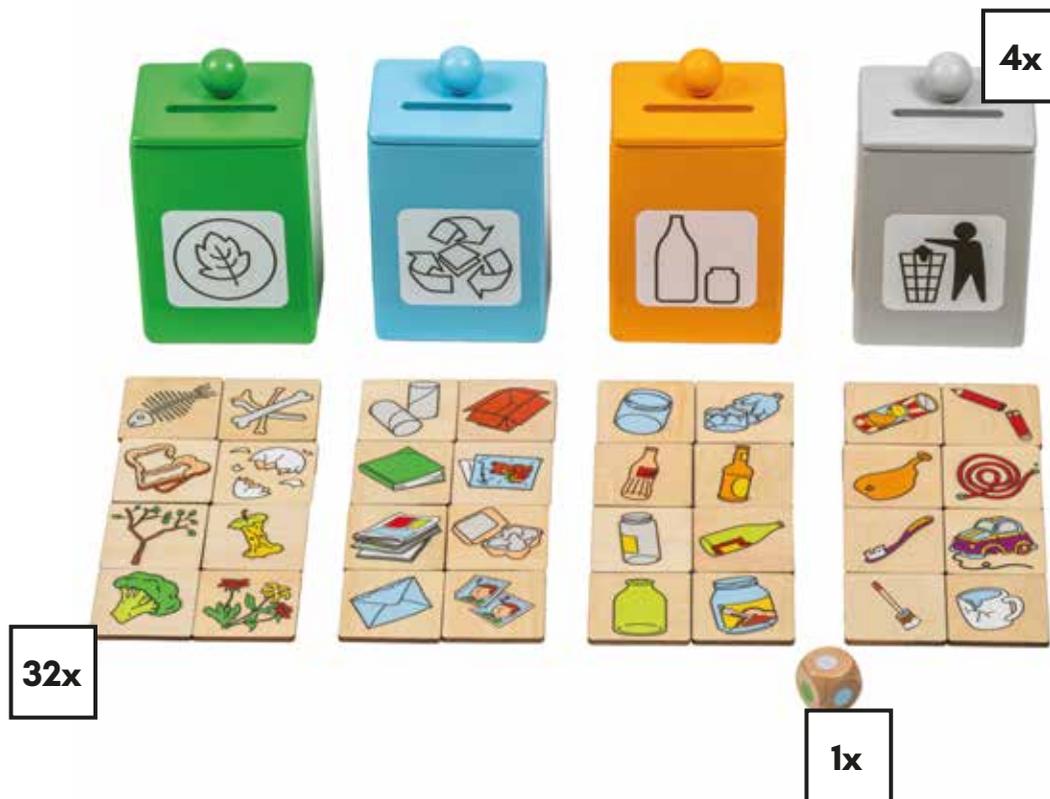
USA

600 E. Luchessa Avenue
Gilroy, CA 95020
USA
P +1-650-964-2735
F +1-650-964-8162
E info@heutink-usa.com

Sales office

Asia - Pacific

9-27 Nanhai Road
315800 Ningbo-Beilun
China
P +86-574-8685 7556
F +86-574-8686 9257
E welcome@educational.com



WASTE SORTING

**I learn how to
separate waste**

EN: Get a taste for waste. Match a picture card with an item suitable to drop in the container. This exploration of waste separation, develops children's sorting skills, enhancing their communication and collaboration abilities. **NL:** Plaats het afval in de juiste container. Leer over het scheiden van afval, ontwikkel sorteervaardigheden en oefen het samenwerken en de communicatie. **DE:** Sortiere den Müll in den richtigen Mülleimer ein. Lerne etwas über Mülltrennung, entwickle Sortierfähigkeiten und übe Teamarbeit und Kommunikation. **FR:** Placez les déchets dans les bons conteneurs. Ce jeu permet d'apprendre le tri des déchets, de développer les compétences en tri et d'apprendre à coopérer et à communiquer. **SP:** Coloca los residuos en el contenedor adecuado. Aprende a separar la basura, desarrolla habilidades de clasificación, y practica la cooperación y la comunicación. **CN:** 将垃圾放在正确的垃圾箱里。学习垃圾分类, 拓展分类技能, 练习合作与沟通。

Instructions

uitleg Erklärung explication explicación 游戏步骤

1



EN: Play together. Place the containers in the middle of the table. Place the wooden cards around them with the pictures facing up. Take turns rolling the dice. Name the colour. See which waste bin goes with this colour. Find something that belongs in this waste bin. Check the back of the card to see if you did it right. Then put the card in the correct waste bin.

NL: Speel samen. Plaats de containers in het midden van de tafel. Leg de houten kaartjes eromheen met de afbeeldingen naar boven. Gooi om beurten met de dobbelsteen. Benoem de kleur. Kijk welke afvalbak bij deze kleur hoort. Zoek iets wat in deze afvalbak thuishoort. Kijk op de achterkant van het kaartje of je het goed hebt gedaan. Stop het kaartje dan in de juiste afvalbak. **DE:** Gemeinsam spielen: Stellt die Mülleimer in die Mitte des Tisches und legt die Holzkarten mit den Bildern nach oben darum herum. Würfelt abwechselnd und nennt die Farbe. Findet gemeinsam heraus, welche Mülltonne zu dieser Farbe gehört und sucht etwas, das in die Mülltonne gehört. Kontrolliert dann auf der Rückseite der Karte, ob alles richtig ist und legt die Karte in die entsprechende Tonne. **FR:** Jouez ensemble. Placez les conteneurs au milieu de la table et les cartes en bois autour avec les images tournées vers le haut. Lancez les dés chacun à votre tour. Nommez la couleur. Regardez quelle poubelle correspond à cette couleur. Cherchez un déchet qui va dans cette poubelle. Regardez à l'arrière de la carte pour vérifier que c'est correct. Mettez la carte dans la bonne poubelle. **SP:** Juega con amigos. Coloca los contenedores en el centro de la mesa y pon las tarjetas de madera alrededor con los dibujos hacia arriba. Tira los dados por turnos. Di el color en voz alta y mira qué contenedor corresponde a ese color. Ahora, busca algo que pertenezca a este contenedor. Mira el reverso de la tarjeta para ver si lo has hecho bien y coloca la tarjeta en el contenedor correcto. **CN:** 多人游戏。将垃圾箱放在桌子中间，将木卡片放在垃圾箱周围，有图片的一面朝上。轮流掷骰子，说出骰子的颜色，看哪个垃圾箱跟骰子同色，找出应归到该垃圾箱的垃圾。看卡片的背面检查你是否正确并将该卡片放入对应的垃圾箱。

2



EN: Play together. Place the wooden cards on the table with the pictures facing up. Take turns choosing a card and putting it in the right waste bin. When all the cards have been put in a bin, check that each waste bin contains the right colours. **NL:** Speel samen. Leg de houten kaartjes met de afbeelding naar boven op tafel. Kies om de beurt een kaartje en stop het in de juiste afvalbak. Controleer als alle kaartjes op zijn of in elke afvalbak de juiste kleuren zitten. **DE:** Gemeinsam spielen: Legt die Holzkarten offen mit der Bildseite nach oben auf den Tisch. Wählt abwechselnd eine Karte aus und legt sie in die richtige Mülltonne. Wenn alle Karten aufgebraucht sind, überprüft gemeinsam, ob die richtigen Farben in den jeweiligen Mülltonnen liegen. **FR:** Jouez ensemble. Placez les cartes en bois sur la table avec les images tournées vers le haut. Choisissez chacun à votre tour une carte et mettez-la dans la bonne poubelle. Lorsque toutes les cartes ont été mises dans les poubelles, vérifiez si les bonnes couleurs se trouvent dans chaque poubelle. **SP:** Juega con amigos. Coloca las tarjetas de madera boca arriba sobre la mesa. Por turnos, elige una tarjeta y colócala en el contenedor correcto. Cuando se hayan agotado todas las tarjetas, comprueba que cada contenedor contiene los colores correctos. **CN:** 多人游戏。将木卡片放在桌子上，有图片的一面朝上。轮流选一张卡片，放入所对应的垃圾箱。所有卡片都放入垃圾箱后，检查每个垃圾箱里的颜色是否正确。

Tips

tips Tips conseils consejos 游戏提示

EN: Simplify the game by limiting the number of cards. **NL:** Vereenvoudig het spel door het aantal kaartjes te beperken. **DE:** Vereinfacht das Spiel, indem ihr die Anzahl der Karten begrenzt. **FR:** Simplifiez le jeu en limitant le nombre de cartes. **SP:** Simplifica el juego limitando el número de tarjetas. **CN:** 可通过减少卡片的数量降低游戏的难度。

EN: Also separate your own waste. Each time talk about which bin something should be thrown into. Encourage everyone around you to do the same. **NL:** Scheid ook het eigen afval. Bespreek elke keer in welke bak iets weggegooid moet worden. Motiveer iedereen om je heen om dit ook te doen. **DE:** Trennt auch euren eigenen Müll: Besprecht jedes Mal, in welche Tonne etwas geworfen wird, und ermuntert alle in eurer Umgebung, es euch gleich zu tun. **FR:** Triez aussi vos propres déchets. Discutez à chaque fois de la poubelle dans laquelle chaque déchet doit être jeté. Encouragez votre entourage à trier les déchets. **SP:** Separa también tus propios residuos. Comenta por qué tiras un residuo en un determinado contenedor y motiva a los que te rodean para que hagan lo mismo. **CN:** 自己在实践中也做垃圾分类。每次都说一说什么东西不属于哪个垃圾箱。鼓励身边每个人也这样做。